



即時發放

## 香港寬頻 bbTV 新增 Discovery 頻道

(香港，2010年1月14日) 香港寬頻網絡有限公司(下稱「香港寬頻」，為城市電訊(香港)有限公司之全資附屬公司，香港交易所上市編號：1137，美國納斯達克市場交易代號：CTEL)今天宣佈在bbTV 電視平台新增多條Discovery旗下所屬電視頻道。由2010年1月開始，香港寬頻客戶將可於Discovery電視網所提供的6條刺激頻道中隨意探索世界。

香港寬頻以探索及發現世界作為2010的新開始，在原有的bbTV節目頻道表上增加Discovery電視網所屬國際知名的6條頻道，包括：

- Discovery 頻道
- 動物星球頻道
- Discovery科學頻道
- Discovery動力頻道
- Discovery旅遊生活頻道
- Discovery居家健康頻道

新客戶在登記「極速普及，人人喜動」100Mbps 上下載同速的寬頻優惠計劃的同時，只需在原有13美元(99港元)的月費之上每月另加9.1美元(70港元)，便可享用上述的新頻道。

香港寬頻業務發展部常務董事杜惠冰女士表示：「連同這項合作計劃，bbTV 現在已經擁有超過 100 條頻道，透過集團的世界級光纖網絡為香港觀眾提供豐富及多元化的電視娛樂。我們有信心 bbTV 將成為集團整體業務及客戶增長的主要動力。」

Discovery 亞太電視網資深副總裁暨北亞區總經理林東民表示：「Discovery 致力於製作全世界最高品質的紀實娛樂節目，鼓勵觀眾探索世界，滿足他們的好奇心。我們非常高興能夠與香港寬頻合作，透過他們的先進光纖網絡將我們的頻道帶到香港更多家庭。」

- 完 -

### 有關城市電訊/香港寬頻

城市電訊(香港)有限公司(香港聯合交易所上市編號：1137；美國納斯達克市場交易代號：CTEL)於一九九二年創辦，為一綜合電訊服務供應商。城市電訊的全資附屬公司，香港寬頻網絡有限公司積極拓展其新一代光纖網絡。香港寬頻提供寬頻互聯網(等速 25Mbps 至高達 1Gbps)、話音及 IP 電視服務，現時合共擁有逾一百萬四千名客戶。有關城市電訊的詳細資料，請瀏覽 [www.ctigroup.com.hk](http://www.ctigroup.com.hk)。

### 有關香港寬頻 bbTV

自 2003 年 8 月推出以來，香港寬頻 bbTV 現有超過 158,000 名訂戶。BbTV 現時提供超過 100 條頻道，當中包括廣受歡迎的國家地理頻道、國家地理野生頻道、國家地理歷險頻道、MTV China、Animax 及 Nickelodeon 等，連同 24 小時新聞台及多條劇集頻道，為觀眾提供世界級的電視內容。有關香港寬頻 bbTV 的詳細資料，請瀏覽 [www.bbtv.com.hk](http://www.bbtv.com.hk)。

### 有關 Discovery 傳播集團

Discovery 傳播集團 (Discovery Communications, NASDAQ: DISCA, DISCB, DISCK) 是世界第一的紀實媒體公司，集團版圖目前已拓及全球 170 個國家超過 15 億收視戶。Discovery 幫助人們開拓視界並滿足其好奇心，提供 Discovery 頻道、動物星球頻道、Discovery 科學頻道、及 Discovery HD 頻道等 100 多個遍及全球的電視網、領先的消費與教育性商品與服務、以及包括 HowStuffWorks.com 等多樣性的數位媒體服務，Discovery 開拓觀眾的視界並滿足其好奇心。在亞洲，Discovery 有 7 個電視頻道遍及 32 個國家超過 4 億 5 千 9 百萬收視戶，節目內容則以 10 種語言播放。

### 有關Discovery Channels

有關詳細的頻道介紹，請參閱附表。

傳媒查詢，敬電：

香港寬頻

企業傳訊部

鄭靜雯

電話: +852 3145 4118

傳真: +852 2199 8372

電郵: [chengcm@ctihk.com](mailto:chengcm@ctihk.com)

香港寬頻

投資者關顧

陳鳳儀

電話: +852 3145 6068

傳真: +852 2199 8655

電郵: [investor\\_engagement@ctihk.com](mailto:investor_engagement@ctihk.com)

附表 I – Discovery Channels 介紹

	<p><b>Discovery頻道</b></p> <p>Discovery頻道是Discovery傳播集團下的旗艦電視頻道，致力於製作全世界最高品質的紀實節目，並且是最有活力的電視頻道之一。Discovery頻道於1985年開播，目前在亞太地區已有超過1億6千5百萬個收視戶。Discovery頻道也是全球最普及的電視頻道，現已拓及全球超過175個國家與地區3億7千1百萬個收視戶，節目內容則以35種語言播出。Discovery頻道提供觀眾最多元豐富的高品質紀實娛樂節目，從經典野生紀實、科技工程、歷史文明、探險等主題紀錄影片。想更瞭解Discovery頻道，請上網<a href="http://www.discoverychannelasia.com">www.discoverychannelasia.com</a>。</p>
	<p><b>動物星球頻道</b></p> <p>動物星球是全球唯一的動物節目專屬頻道。不論是野生動物或居家寵物，動物星球頻道向來以熱情感性的深度內容，為人類與動物搭起橋樑，並透過電視、網路（discoverytv.com）與衍生商品等多元管道，為愛好動物人士提供豐富的娛樂享受與資訊來源。動物星球頻道如今在全球擁有超過3億3千3百萬收視戶。動物星球頻道於1997年在美國以外的歐洲市場正式開播，目前是Discovery 傳播集團與英國國家廣播公司在英國與義大利以外地區的合資企業。動物星球頻道於1998年在亞太地區開播，目前已遍及20多個國家及地區，擁有超過1億5千4百萬個收視戶。想更瞭解動物星球頻道，請瀏覽<a href="http://www.animalplanetasia.com">www.animalplanetasia.com</a>。</p>
	<p><b>Discovery 旅遊生活頻道</b></p> <p>Discovery 旅遊生活頻道（Discovery Travel &amp; Living）是專為18到45歲成人設計的居家休閒頻道，讓觀眾在家就能體驗各式各樣的精彩活動。Discovery旅遊生活頻道的節目包羅萬象，內容涵蓋旅遊、美食、設計與裝潢，鼓勵觀眾追求更美好的生活，藉由善用休閒時間探索獨特的嗜好與經驗。自2005年1月在亞太地區開播以來，Discovery旅遊生活頻道在該區已擁有1億3千3百萬收視戶。想更瞭解 Discovery 旅遊生活頻道，請瀏覽<a href="http://www.travelandlivingasia.com">www.travelandlivingasia.com</a></p>
	<p><b>Discovery 健康家頻道</b></p> <p>Discovery健康家頻道是一個專為女性量身打造的電視網，目的是讓女性在生活中成功扮演好每個角色，並且遊刃有餘。Discovery健康家頻道忠實反映現代女性的生活，主要對象為18到45歲的女性，節目主題從時尚潮流、健美塑身到生兒育女，內容包羅萬象，為所有女性提供各類實用資訊與多元經驗。Discovery健康家頻道於2005年10月1日在亞太地區開播以來，至今已有超過230萬收視戶。Discovery生活風格電視網是美國以外地區，唯一專門提供生活風格節目的娛樂電視網，內容強調個人經驗與實用資訊，讓觀眾更能充分享受人生的樂趣。想更瞭解Discovery健康家頻道，請瀏覽<a href="http://www.asia.discovery.com">www.asia.discovery.com</a>。</p>





### **Discovery 科學頻道**

Discovery科學頻道致力於提供觀眾，一個實用且具娛樂性的科學電視網，內容無所不包，從探索銀河系深處到人類周遭的實用科學。藉由檢視科學與科技對日常生活的衝擊，Discovery科學頻道冀欲解開人類數世紀以來的疑惑，並揭開生命的謎題，從發掘失落的世界，到探索最新的科學發現，巨細靡遺。Discovery科學頻道遍及全球9千8百萬收視戶，節目以16種語言在北美、英國、歐洲、拉丁美洲、中東及亞洲播出。在亞洲，Discovery科學頻道擁有超過4百萬收視戶。想更瞭解Discovery科學頻道，請瀏覽[www.asia.discovery.com](http://www.asia.discovery.com)。



### **Discovery 動力頻道**

Discovery動力頻道專為喜愛機動馬力、熱愛速度感的觀眾，提供刺激娛樂，引領觀眾體驗世界上最酷炫先進的交通工具。不論是汽車、貨車、重型機車以至飛機、火車或其他機動器械，Discovery動力頻道探討速度的各個層面，涵蓋兼具啟發性及實務性的主題，包括各種機動工具的歷史演進、科學原理及機械工程；內容包括汽車、船舶、機車及飛機，還有一級方程式賽車、DIY、汽車俱樂部和汽車潮流等。想更瞭解Discovery動力頻道，請瀏覽[www.asia.discovery.com](http://www.asia.discovery.com)。



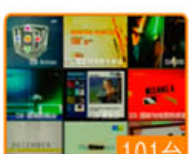
# bbTV Discovery 及迪士尼頻道優惠組合

月費HK\$70全頻道組合計劃

月費HK\$40基本頻道組合計劃



預告台\*



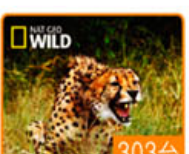
9-in-1總覽台\*



節目表\*



香港新聞台



國家地理野生頻道



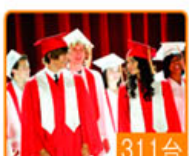
國家地理歷險頻道



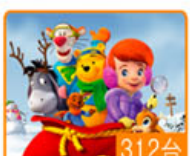
國家地理頻道



國家地理挑戰賽



Disney Channel



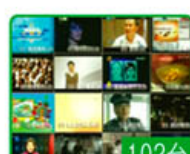
Playhouse  
Disney Channel



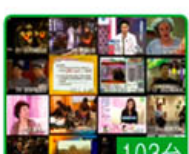
QPI 報價王\*\*



服務台



16-in-1總覽台(1)\*



16-in-1總覽台(2)\*



節目推介\*



公共資訊台



直播資訊台



自選新聞台\*



Animax



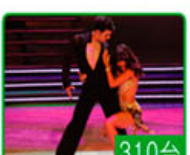
Nickelodeon



AXN



Animax極上對決



索尼娛樂台



Discovery Channel



動物星球頻道



Discovery 科學頻道



Discovery 動力頻道



Discovery 旅遊生活頻道



Discovery 居家健康頻道



香港電影1台



香港電影2台



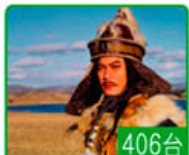
環球影院1台



環球影院2台



劇集1台



劇集2台



自選劇場1台\*



自選劇場2台\*



MTV China



戲曲台



鳳凰衛視中文台



東森亞洲衛視台



今日食乜嘢\*



Australia



CCTV-11戲曲頻道



bbMV\*



補習1台\*



補習2台\*



興趣台\*



南方電視台



深圳電視台



澳亞衛視



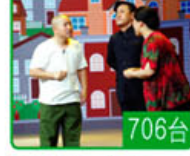
雲南衛視



遼寧電視台



廣西電視台



黑龍江電視台



浙江電視台



新疆電視台



內蒙古衛視(漢語)



陝西衛視



陝西衛視



河南衛視



江蘇衛視



湖南衛視國際頻道



大愛



人間衛視



道通天地



創世電視



GOODTV 2台



CCTV-新聞



CCTV-4



鳳凰衛視資訊台



東森亞洲新聞台



Bloomberg  
Television



亞洲新聞台



Al Jazeera  
English



CCTV-9



CCTV-F法語頻道



DW-TV Asia+



開心寵物園\*



今日食乜嘢\*



星相館\*



天氣報告\*\*



收聽直播站\*



即時新聞\*\*



即日發售\*



相簿台\*



電影Guide\*



社區頻道\*



常用電話\*



訊息聯繫\*



遊戲機地\*



波盤台\*



手機樂園\*

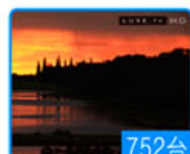
單購頻道系列月費HK\$12起



Funspot



MGM電影頻道



Luxe TV HD#



TFC-The Filipino  
Channel



日本AV台



冰火影院



爽爽性地



別府之吻



激情影院



情色樂園



自選成人台

\* 高清機頂盒暫時未能收看  
\*\* 按「天氣」或「新聞」或「財經」登入  
# 只能以高清機頂盒收看